

Ladeliste: Kühne + Nagel (AG & Co.) KG, Horstraße 10-16, 35708 Haiger
Abholadresse: HARMONIC DRIVE SE, Limburger Str. 60a, 65555 Limburg
Abholung: 12.09.2024

Seite 1 von 1

11.09.2024 07:07:51

KUEHNE+NAGEL

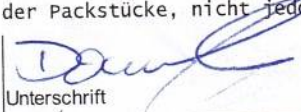


ComRef: RWM004319506	Sendungsnummer: 350-222-3233249	Frankatur: 09 - DAP - Frei Haus (unverzollt)
Kunde	Harmonic Drive AG * [#033701252] 65555 Limburg * Hoenbergstr., 14	
Empfänger	H+T Metall- und Anlagenbau GmbH 46395 Bocholt * Harderhook 35	
gebuchte Services		
besondere Transportvorgaben		
Packstücke	10 KFP Getriebe 5500,00kg 4,480cbm 80194880-901 1 PLT Getriebe 190,00kg 0,384cbm L. Abel 1 KFP Getriebe 400,00kg 0,768cbm L. Abel	
Colli Nummern	00840464142007942481, 00840464142007942467, 00840464142007942474, 00840464142007942542, 00840464142007942450, 00840464142007942504, 00840464142007942535, 00840464142007942528, 00840464142007942498, 00840464142007942511, 00840464142007942559, 00840464142007942566	
Akz Referenz	80194880-901	

** 1 Sdg., 12 Packstücke (11 KFP, 1 PLT), gesamt 6090,00kg.

** Übernommene Lademittel: - gelieferte Lademittel:

Sendung vollzählig und äußerlich in einwandfreiem Zustand übernommen. Gem. Ziffer 8 ADSp bestätigt der Spediteur nur die Anzahl und Art der Packstücke, nicht jedoch deren Inhalt, Wert oder Gewicht.

Datum	Zeit	Unterschrift	Klarschrift	KFZ-Kennzeichen
				WPR 0205 U

HARMONIC DRIVE SE
Hoenbergstraße 14
65555 Limburg a. d. Lahn



H&T Metall- und Anlagenbau GmbH
Harderhook 35
46395 Bocholt
Tel. 02871/182907
kontakt@ht-cnc.de

CH. BÖMKES
13.09.24

SPEDITEUR

SÉPARATE ABHOLUNG Kühne + Nagel

ABSENDER

Drache Umwelttechnik GmbH
August-Horch-Straße 14
DE-65582 Diez
Ansprechpartner: PETERS
Telefon: +49 6432 607 60
E-Mail: marina.peters@drache-gmbh.de

LIEFERANSCHRIFT

Speira GmbH
Rheinwerk
Koblenzer Strasse 122
41468 Neuss
Tel: +49 (2131) 382244

Versandauftrag

Abholreferenz-Nr.: AU054658
Datum: 11.09.2024
Kurzzeichen: PETERS

NOTIFY

Lieferbedingung: CIP Neuss

Transportnummer: LS055933

UNSERE ABHOLZEITEN: Mo - Do: 08:00 - 12:00 Uhr und 12:30 - 15:00 Uhr
Fr: 08:00 - 09:30 Uhr und 10:00 - 12:00 Uhr

Menge	Verpackung	Inhalt	Bruttogewicht	Abmessungen
2	Einweg-Palette	Gießereizubehör	1.668,0 kg	185x118x95 cm
1	Einweg-Palette	Gießereizubehör	343,0 kg	118x95x127 cm
3	3 Stellplätze		2.011,0 kg	5,571 m³

Markierung

Lieferschein/e:
LS055933

Anlagen

Speira GmbH
Koblenzer Straße 122
41468 Neuss

Besondere Hinweise

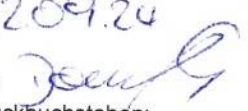
Paletten sind nicht stapel-/belastbar!
Ware darf nicht abgepackt werden!

ACHTUNG: SLVS-Verzichtskunde!Unterschrift

Drache Umwelttechnik GmbH
i.A. Marina Peters

Ware ordnungsgemäß erhalten:

Datum: 12.09.24

Unterschrift: 
Name in Druckbuchstaben:

Kfz-Kennzeichen: WPR 0205 U

Palettenschein Nr.:

Empfänger: **der Ink-Shop**
 Tel: 02131 / 66 10 550
 Fuggerstr. 10 · 41468 Neuss

Absender: Kühne - Nagel
Hanestr. 10
35708 Haiger

Kennzeichen <u>WPR 0205 U</u>	Euro-Paletten	Gitterboxen	Sonstige	Spedition
angeliefert:  (Zugang)	 <u>18</u> Stück	 _____ Stück	_____ Stück	
verladen:  (Abgang)	 <u>18</u> Stück	 _____ Stück	_____ Stück	

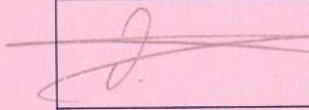
13.09.24 [Signature]
 Ort / Datum Unterschrift (Absender)

Neuss 13.09.2024 [Signature]
 Ort / Datum Unterschrift (Empfänger)

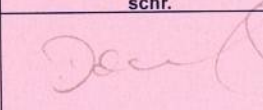
Kühne + Nagel (AG & Co.) KG
Werk I

Hansastraße 10 · 35708 Haiger
Tel. 02773 80-0 · Fax 02773 80-467

Sped.-Pos.-Nr. _____

Absender: Fürst		
Bemerkungen:		
Palettenanlieferung		
Art	Anzahl	Stempel/Unterschr. d. Empfängers
 Pool-Flachpalette	18 23	
 Pool-Gitterboxpalette	✓	

Datum: 12.09.24

Empfänger: AMAZON Neuss		
Transportunternehmer/Fahrzeug WPR 0705 U		
Palettenrückgabe		
Art	Anzahl	Bestätigung d. Fahrers/Unterschr.
 Pool-Flachpalette	18	
 Pool-Gitterboxpalette	✓	

Wir bitten Sie, Packmittel sofort zu entleeren oder dem Fahrer eine gleiche Palette/Gitterbox im Austausch zu geben. Erfolgt keine Rückgabe, belasten wir Sie mit dem Beschaffungswert von € 12.50 pro Europalette und € 102.50 pro Gitterbox.

2

1. Exemplar für Tarifkontrolle
2. Exemplar für Absender
3. Exemplar für Empfänger
4. Exemplar für Frachtführer
- Exemplaire pour controle tarifaire
Exemplaire de l'expéditeur
Exemplaire du destinataire
Exemplaire du transporteur
- Exemplaar voor tariefcontrole
Exemplaar voor Afzender
Exemplaar voor Geadresseerde
Exemplaar voor vervoerder
- Esemplare per controllo tariffario
Esemplare per il mittente
Esemplare per destinatario
Esemplare per il trasportatore
- Copy for tariffcontrol
Copy for sender
Copy for consignee
Copy for carrier
- Exemplar for tariffkontrollen
Exemplar for Absender
Exemplar for Modtager
Exemplar for beforderer

Les parties enlées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Die mit fett gedruckten eingezeichneten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

1-15 einschließlich y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls die Buchstaben.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) KÜHNE + NAGEL (AG & CO.) KG ZWEIGNIEDERLASSUNG HAIGER HANSASTR. 10 DE-35708 HAIGER				INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				C M R Nr. 3500001324597/88286	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (Nom, adresse, pays) DER INK-SHOP FUGGERSTR. 10 DE-41468 NEUSS				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (Nom, adresse, pays) FÜRST FIXCHARTER 2 KURZE STRASSE 2 DE-31832 SPRINGE					
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la Ort/Lieu 41468 NEUSS Land/Pays BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur successifs (Nom, adresse, pays)					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la Ort/Lieu 35708 HAIGER Land/Pays BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND Datum/Date 12.09.24				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs					
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés									
6 Kennzeichen und Nummern Marques et Numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg	12 Vol. m ³ , Ldm. m Vol. m ³ , Pla. m		
				18 EUR-FLAC RETOUREN		4000,0	7,200 L		
Kühne + Nagel (AG & Co.) KG Hansastraße 10 35708 Haiger									
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)		19 Zu zahlen vom: A payer par:		Absender L'expéditeur		Empfänger Le Destinataire			
18 Europaketten gesamt 18 Europaketten getauscht		Fracht Prix de transport							
		Ermäßigungen Réductions							
		Zwischensumme Solde							
		Zuschläge Suppléments							
		Nebengebühren Frais accessoires							
		Sonstiges Divers							
		Zu zahlende Gesamtsumme Total payer							
14 Rückerstattung Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières					
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement									
Frei Franco				DAP-FREI HAUS (UNVERZOLLT)					
Unfrei Non Franco									
21 Ausfertigung in Etablie à HAIGER				am le 12.09.24		24 Gut empfangen Réception des marchandises			
						Datum Date			
22 KÜHNE + NAGEL (AG & ZWEIGNIEDERLASSUNG HAIGER 35708 HAIGER				23 FÜRST FIXCHARTER 2 <i>[Signature]</i>					
Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen				28 Berechnung des Beförderungsentgelts					
von		bis	km	frachtpf. Gewicht in kg	Tariffstelle: Sonderabmachung	Güterarten	Währung		
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs-gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs									
27 Amtl. Kennzeichen				Nutzlast in kg					
KFZ				Fürst 2					
Anhänger									
Benutze Gen.-Nr.									
☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT									